

JK.271.023-14/2015.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának **2015. április 13. napján 08.00 órakor** tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet tárgyalójában.

Jelen vannak:

- Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök, Csupka Tamás elnökhelyettes, Tóth Viktor testületi tag
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről: dr. Tanner Éva jegyzői referens, Csapó Andrásné pénzügyi referens, Vanyó Zsanett önkormányzati referens

Később érkezett: Takács István testületi tag

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a Testület 4 képviselőjéből 3 fő megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Vanyó Zsanettet, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Tóth Viktort javasolja.

A testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és megbízza Vanyó Zsanettet a jegyzőkönyv vezetésével, Tóth Viktort a jegyzőkönyv-hitelesítói feladatok ellátásával.

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Ismerteti a meghívóban szereplő, megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, javaslat a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta a meghívó szerinti napirendet.

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás megkötésére**
Előterjesztő: Elnök
- 2. Javaslat bírósági ülnök megválasztására**
Előterjesztő: Elnök
- 3. Javaslat a Ruszin Nemzeti Ünnepe való részvételéről, az ünnepséggel kapcsolatos döntések meghozataláról**
Előterjesztő: Elnök

4. **Javaslat a „Gens Fidelissima” elnevezésű rajzpályázat népszerűsítésére, az arra való jelentkezés felhívására**
Előterjesztő: Elnök
5. **Javaslat a május 10-ei Nemzetiségi Kultúrák Napja alkalmából megrendezésre kerülő országos programba való bekapcsolódásra**
Előterjesztő: Elnök
6. **Javaslat a 2015. február-április időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Elnök
7. **Egyebek**

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás megkötésére**

Bán Gergelyné Szónoczi Mária elnök: Röviden ismerteti az előterjesztést, melyet korábban elektronikus úton megkaptak. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-16/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás megkötése

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás megkötésére**” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozat melléklete szerinti tartalommal **jóváhagyja** Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodást.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: azonnal

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: 2015. május 31.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 8.; adószáma: 15735605-2-05; törzskönyvi nyilvántartási száma: 735605; képviseli: Dr. Kriza Ákos polgármester), a továbbiakban: *helyi önkormányzat*

másrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata (székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 8.; adószáma: 15773290-1-05; törzskönyvi nyilvántartási száma: 773296; képviseli: Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök), a továbbiakban: *nemzetiségi önkormányzat* – felek együttesen Szerződő felek – között,

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. § (2) bekezdése alapján, az alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

A megállapodás részletesen tartalmazza azokat a feladatokat és együttműködési lehetőségeket, amelyek eredményesen segítik a jogszabályokból adódó jogok és kötelezettségek teljesítését és a közösen megfogalmazott célok megvalósítását.

A felek rögzítik, hogy a megállapodás során figyelembe vették Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az Njtv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.), az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet (továbbiakban: Áhsz.) és a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012.(XII.29.) Korm. rendelet előírásait.

I.

Általános rendelkezések

1./ A helyi önkormányzat hivatala a helyi nemzetiségi önkormányzat részére – az Njtv. előírásai alapján – annak székhelyén, biztosítja a nemzetiségi önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételeit, melynek keretében:

- a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére havonta igény szerint, de legalább 16 órában biztosítja az önkormányzati feladat ellátáshoz szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használatát, továbbá a helyiséghez, valamint a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségeket és fenntartási költségeket viseli,
- b) a helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételeket biztosítja,
- c) gondoskodik a testületi ülések előkészítéséről (különösen meghívók, előterjesztések, hivatalos levelezés előkészítése, postázása, a testületi ülések jegyzőkönyveinek elkészítése, postázása),
- d) a helyi nemzetiségi önkormányzat által elfogadott testületi döntéseket és a tisztségviselők döntéseit előkészíti, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatokat ellátja,

- e) a nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatokat ellátja,
- f) az a)-e) pontokban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségeket – a testületi tagok és tisztségviselők telefonhasználatára költségei kivételével – viseli,
- g) a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, valamint a költségvetéssel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével, továbbá a helyi nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartásba vételével, adószám igénylésével és adózással kapcsolatos feladatokat a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Főosztály (továbbiakban: Gazdálkodási Főosztály) munkaköri leírás szerinti köztisztviselője látja el,
- h) a nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatos helyi önkormányzatot terhelő pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási, szakmai teljesítés igazolási feladatokat a Gazdálkodási Főosztály munkaköri leírás szerinti köztisztviselője látja el.

2./ A jegyző vagy annak – a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő – megbízottja a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

3./ A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzatot a mindenkori költségvetési rendeletében meghatározottak szerint működési támogatásban részesíti.

4./ A helyi nemzetiségi önkormányzat testületi üléseit hétfőtől péntekig a székhelyén, a helyi önkormányzattal előre egyeztetett időpontban tartja. Különösen indokolt esetben a nemzetiségi önkormányzat elnökének az ülést megelőző 5 munkanappal korábban előterjesztett kérelmére szombati napon is tartható testületi ülés.

5./ A helyi önkormányzat honlapján ingyenes megjelenési lehetőséget biztosít a helyi nemzetiségi önkormányzat részére.

II.

A költségvetés elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendje

1./ A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítése során a jegyző a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítéséhez szükséges adatokat – a költségvetési törvényből adódó részletes információk rendelkezésre állását követően – közli a helyi nemzetiségi önkormányzat elnökével.

2./ A helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésére a költségvetési törvényből adódó részletes információk megismerése után, a helyi önkormányzat költségvetési rendeletervezetének előkészítése során a helyi önkormányzat által a munkaköri leírás szerinti megbízott személy folytatja le az egyeztetést a helyi nemzetiségi önkormányzat elnökével, ennek keretében haladéktalanul rendelkezésre bocsátja a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének megtervezéséhez szükséges adatokat. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat elnökeit – költségvetési rendeletervezet közgyűlési tárgyalását megelőzően – tájékoztatja a helyi önkormányzati támogatás tervezett mértékéről.

3./ A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának szerkezetére az Áht. 23. § (1)-(4) bekezdéseiben és az Áht. 6. §-ában előírtakat kell alkalmazni.

4./ A jegyző által elkészített költségvetési határozattervezetet az elnök a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig a helyi nemzetiségi önkormányzat

képviselő-testülete elé terjeszti. A jegyző az előkészített tervezet adatairól, keretszámairól tájékoztatja a nemzetiségi önkormányzat elnökét.

5./ A helyi nemzetiségi önkormányzat a képviselő-testület által jóváhagyott éves költségvetésről, az államháztartás pénzügyi információs rendszere keretében a települési önkormányzat hivatala útján adatszolgáltatást teljesít.

6./ A települési önkormányzat hivatala a helyi nemzetiségi önkormányzat jóváhagyott elemi költségvetéséről a határozat-tervezet képviselő-testület elé terjesztésének határidejét követő harminc napon belül adatot szolgáltat a Kincstár területileg illetékes szervéhez.

7./ A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítéséért, az elfogadást követő adatszolgáltatások határidőben történő teljesítéséért a Gazdálkodási Főosztály munkaköri leírás szerinti köztisztviselője a felelős.

8./ A helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata törvényességéért, bevételi és kiadási előirányzatainak megállapításáért és teljesítéséért nem felelős.

III.

A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

1./ A helyi nemzetiségi önkormányzat előirányzatai kizárólag a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata alapján módosíthatók.

2./ Amennyiben a helyi nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatai felett többletbevételt ér el, bevétel kiesése keletkezik, vagy kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, abban az esetben módosítani kell költségvetési határozatát, melyről – a 3./ pontban foglalt kivétellel – a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

3./ Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat tárgyévi költségvetési határozata értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételek és kiadások módosítására és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra – beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is – akkor az elnök által végrehajtott előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, a döntés szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete köteles módosítani a költségvetési határozatát.

4./ A helyi nemzetiségi önkormányzat által végrehajtott előirányzat módosításának határozat-tervezetét a jegyző készíti elő. Az év közben engedélyezett központi támogatások felhasználásáról, a saját hatáskörben végrehajtott előirányzat-átcsoportosítások miatti költségvetési határozat módosításáról a jegyző által történő előkészítés után, az elnök előterjesztése alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

5./ Ha év közben az Országgyűlés – a helyi nemzetiségi önkormányzatot érintő módon – meghatározott hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

IV.

Információszolgáltatás a költségvetésről

1./ A helyi nemzetiségi önkormányzat a képviselő-testület által az Áht. 24. § (3) bekezdése alapján elfogadott költségvetési határozatát és az Áht. 91. § (1) bekezdése alapján elfogadott zárszámadási határozatát egy munkanapon belül megküldi a helyi önkormányzatnak annak érdekében, hogy a helyi önkormányzat az Ávr. 33. §-ában, 28. § (2) bekezdésében, 87. § és 91. §-ában foglalt határidőknek eleget tudjon tenni.

V.

Beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje

1./ A helyi nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásáról az Ávr. 169-170. §-ai alapján időközi költségvetési jelentést (PM info) és időközi mérlegjelentést készít. Az időközi költségvetési jelentés, időközi mérlegjelentés Ávr. szerinti határidőben történő előkészítéséről és Magyar Államkincstár által működtetett adatszolgáltatási rendszerbe határidőben történő feltöltéséről a Gazdálkodási Főosztály gondoskodik.

2./ A helyi nemzetiségi önkormányzat felkérésére a jegyző gondoskodik a költségvetési, illetve a zárszámadási határozat tervezetének előkészítéséről, amelyet a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszt a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé.

VI.

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési gazdálkodásának szabályai

1./ A költségvetés végrehajtása

A költségvetési források felhasználása a gazdálkodás során kötelezettségvállalás, pénzügyi ellenjegyzés, teljesítésigazolás, érvényesítés és utalványozás intézkedések útján történik. A helyi nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos lebonyolítási feladatokat a helyi önkormányzat hivatala látja el.

A gazdálkodás lebonyolítása során, a helyi önkormányzat hivatalának gazdálkodási utasításában foglaltakat megfelelően alkalmazni kell.

2./ Kötelezettségvállalás, pénzügyi ellenjegyzés

2.1. A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában szereplő előirányzatai terhére, a feladatainak ellátása (végrehajtása) során felmerült, Áht. 1. § 15. pontja szerinti kötelezettségvállalásra kizárólag a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott helyi nemzetiségi képviselő jogosult. Kötelezettséget vállalni csak pénzügyi ellenjegyzés után, a pénzügyi teljesítés esedékességét megelőzően lehet.

Kötelezettségvállalás előtt a pénzügyi ellenjegyzést végző személynek meg kell győződnie arról, hogy a szükséges fedezet rendelkezésre áll.

2.2. Kötelezettségvállalás csak írásban történhet, az alábbi kivételekkel:

Nem szükséges az előzetes írásbeli kötelezettségvállalás az olyan kifizetés teljesítéséhez, amely

a) gazdasági eseményenként a százezer forintot nem éri el, továbbá

- b) a fizetési számlákról a számlavezető által leemelt díj, juttatás, a külföldi pénzügyekben vállalt kötelezettség árfolyamveszteség tekintetében, vagy
- c) az Áht. 36. § (2) bekezdése szerinti egyéb fizetési kötelezettségnek minősül.

2.3. A helyi nemzetiségi önkormányzatnál pénzügyi ellenjegyzésre a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője vagy az általa írásban kijelölt, Polgármesteri Hivatal állományába tartozó köztisztviselő jogosult. A pénzügyi ellenjegyzés módjára az Ávr. 55. § (1) bekezdése irányadó.

2.4. Kötelezettségvállalás nyilvántartása:

2.4.1. A kötelezettségvállalást követően gondoskodni kell annak nyilvántartásba vételéről.

2.4.2. A nyilvántartásnak tartalmazni kell legalább:

- a) a kötelezettségvállalás azonosító számát,
- b) a kötelezettségvállalás alapjául szolgáló dokumentum megnevezését, iktatószámát és keltét,
- c) a kötelezettségvállaló nevét,
- d) a kötelezettségvállalás tárgyát,
- e) a kötelezettségvállalás összegét,
- f) a kötelezettségvállalás évek és előirányzatok szerinti megoszlását,
- g) a kifizetési határidőket és azok jogosultjait, továbbá
- h) a teljesítési adatokat.

2.4.3. A kötelezettségvállalások nyilvántartását folyamatosan, naprakészen kell vezetni. A nyilvántartást a Gazdálkodási Főosztály Pénzellátási Csoport kijelölt ügyintézője vezeti. A kötelezettségvállalást nyilvántartó ügyintéző – nyilvántartás adatai alapján – haladéktalanul köteles jelezni a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke felé, ha valamelyik kiemelt előirányzat a kötelezettségvállalások következtében teljes egészében lekötésre került.

3./ Teljesítésigazolás

3.1. A teljesítés igazolásával kapcsolatos feladatok elvégzésére jogosult a kötelezettségvállaló (helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke), továbbá az általa írásban kijelölt személy.

3.2. A teljesítés igazolása a kiadás utalványozása előtt történik.

3.3. A teljesítés igazolás során ellenőrizhető okmányok alapján ellenőrizni, igazolni kell

- a) a kiadások teljesítésének jogosságát,
- b) a kiadások összecszerúságát,
- c) ellenszolgáltatást is magában foglaló kötelezettségvállalás esetében annak teljesítését.

3.4 A teljesítésigazolás

- a) a számlán „*A teljesítést összecszerúságában is igazolom*” szöveg rávezetésével,
- b) a teljesítés igazolásának dátumával, és
- c) a teljesítésigazolásra jogosult személy aláírásával történik.

4./ Érvényesítés

4.1. Az érvényesítést a Gazdálkodási Főosztály vezetője által megbízott pénzügyi-számviteli szakképesítésű köztisztviselő végzi.

4.2 A teljesítés igazolás alapján az érvényesítőnek ellenőrizni kell

- a) azösszecszerűsűget,
- b) a fedezet meglétét és azt, hogy
- c) a megelőző űgymenetben az Áht., az Ávr. és az Áhsz., továbbá a vonatkozó Szabályzat előírásait betartották-e.

4.3. Amennyiben az érvényesítő az érvényesítés során a jogszabályok, illetve a belső szabályzatok megsértését tapasztalja, köteles azt jelezni az utalványozónak. Az érvényesítés nem tagadható meg, ha ezt követően az utalványozó erre az érvényesítőt írásban utasítja. A további eljárás szabályokra az Ávr. 54. § (4) bekezdésében foglalt szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

4.4. Az érvényesítésnek – az „érvényesítve” megjelölésen kívül – tartalmaznia kell

- a) a megállapított összeget,
- b) az érvényesítés dátumát és
- c) az érvényesítő aláírását.

4.5. Az érvényesítés az utalványon kerül rávezetésre.

5./ Utalványozás

5.1. A helyi nemzetiségi önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszedésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) kizárólag az elnök vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. Utalványozni csak az érvényesítés után lehet. Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után kerülhet sor. Készpénz a házipénztárból akkor fizethető ki, ha a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, számla) bemutatja, és a pénzfelvétel szándékát legalább **5 munkanappal** a felvételt megelőzően a helyi önkormányzat hivatala pénztári feladatokkal megbízott köztisztviselőjének jelzi.

5.2. Utalványozni készpénzes fizetési mód esetén az érvényesített pénztárbizonylatra rávezetett, más esetben az utalványrendeletre rávezetett írásbeli rendelkezéssel lehet.

5.3. A készpénzes fizetési mód kivételével az utalványon fel kell tüntetni:

- a) az „utalvány” szót,
- b) a költségvetési évet,
- c) a befizető és a kedvezményezett megnevezését, címét, bankszámlájának a számát,
- d) a fizetés időpontját, módját, összegét, devizanemét,
- e) a megterhelendő, jóváírandó pénzforgalmi számlaszámát és megnevezését,
- f) a bevétel, kiadás egységes rovatrend és kormányzati funkció szerinti számát és
- g) megnevezését, a terheléssel, jóváírással (kifizetéssel, bevételezéssel) érintett pénzeszköz államháztartási számviteli kormányrendelet szerinti könyvviteli számlájának számát és megnevezését,
- h) a kötelezettségvállalás nyilvántartási számát,
- i) a keltezést, valamint az utalványozó aláírását,
- j) az érvényesítést.

A rövidített utalványon – készpénzfizetési mód bizonylaton – az előzőekben felsoroltak közül a számla okmányon már feltüntetett adatokat nem kell megismételni.

5.4. Nem kell külön utalványozni:

- a) a termékértékesítésből, szolgáltatásból – számla, egyszerűsített számla, számlát helyettesítő okirat, készpénzáttalás alapján – befolyó, valamint
- b) a közigazgatási hatósági határozaton alapuló bevétel beszedését,

- c) továbbá a fizetési számla vezetésével és az azon végzett műveletekkel kapcsolatos pénzügyi szolgáltatások kiadásait,
- d) az EU forrásokból nyújtott támogatások lebonyolítási számláról történő kifizetését,
- e) a fedezetkezelői számláról, illetve a fedezetkezelői számlára történő utalás esetén az építetói fedezetbiztosítási számláról történő kifizetéseket.

5.5. A kötelezettségvállalásra, a pénzügyi ellenjegyzésre, a teljesítés igazolásra, az érvényesítésre, utalványozásra jogosult személyek nevével és aláírás mintájáról a helyi önkormányzat hivatala nyilvántartást vezet. A nyilvántartás vezetéséért a Gazdálkodási Főosztály Pénzellátási Csoport erre kijelölt ügyintézője a felelős.

5.6. A kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel. Kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot nem végezheti az a személy, aki ezt a tevékenységét a Polgári Törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

6./ A nemzetiségi önkormányzat fizetési számlája

6.1. A helyi nemzetiségi önkormányzat önálló pénzforgalmi számlával rendelkezik.

6.2. A helyi nemzetiségi önkormányzat számlavezetője az Áht. 84. § (1) bekezdése alapján a CIB Bank Zrt, pénzforgalmi számlaszáma:

7./ Vagyon-nyilvántartás

7.1. A helyi nemzetiségi önkormányzat vagyoni és pénzügyi helyzetéről a helyi önkormányzati hivatal elkülönített nyilvántartást vezet. Az immateriális javak, tárgyi eszközök és készletek analitikus nyilvántartásáért a helyi önkormányzat hivatalán belül a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Ellátási Osztály munkaköri leírás szerinti köztisztviselője, az egyéb követelések és kötelezettségek nyilvántartásáért, valamint a főkönyvi nyilvántartásért a Gazdálkodási Főosztály munkaköri leírás szerinti köztisztviselője a felelős.

7.2. A helyi nemzetiségi önkormányzat vagyona, – az abban bekövetkezett növekedés vagy csökkenés – elkülönítetten a könyvviteli mérleg szerkezete szerinti tagolásban, a zárszámadási határozatban kerül bemutatásra.

7.3. A vagyon leltározása a helyi nemzetiségi önkormányzat leltározási szabályzatában előírtak szerinti rendszerességgel és módon történik. A helyi nemzetiségi önkormányzat vagyonának leltározásában az elnök, és az általa írásban kijelölt képviselő közreműködik.

7.4. A vagyontárgyak selejtezésével összefüggő szabályokat a helyi nemzetiségi önkormányzat felesleges vagyontárgyak hasznosításának és selejtezésének a szabályzatában előírtak szerint kell elvégezni. A helyi nemzetiségi önkormányzat a selejtezésre javasolt eszközeire az elnök – a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének véleményét kikérve – tesz javaslatot a jegyző felé.

VII.

Belső ellenőrzés

1./ A helyi önkormányzati hivatal a helyi nemzetiségi önkormányzat vonatkozásában köteles a belső kontrollrendszer keretében kialakítani, működtetni és fejleszteni a kontrollkörnyezetet, a

kockázatkezelési rendszert, a kontrolltevékenységeket, az információ és kommunikációs rendszert, továbbá a nyomon követési rendszert.

2./ A belső kontrollrendszer kialakításánál figyelembe kell venni a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásait, továbbá az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatókban leírtakat.

3./ A helyi nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzését az Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre végzi. Belső ellenőrzésre a kockázatelemzéssel alátámasztott éves belső ellenőrzési tervben meghatározottak szerint kerül sor. A belső ellenőrzés lefolytatásának rendjét a belső ellenőrzési vezető által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv tartalmazza.

VIII.

Egyéb rendelkezések

1./ A helyi önkormányzat hivatala a helyi nemzetiségi önkormányzat részére – az Njtv.-ben meghatározott személyi és tárgyi feltételek mellett – biztosítja a nemzetiségi önkormányzat működésének további feltételeit az alábbiak szerint:

a) a nemzetiségi önkormányzat nemzeti ünnepei méltó megrendezésére az esemény előtt legalább 30 nappal az elnök a polgármesterhez benyújtott írásbeli kérelmére a Polgármesteri Hivatal Házasságkötő Terme igénybe vehető,

b) értesíti a nemzetiségi önkormányzatot a nemzetiségi önkormányzatot érintő rendezvényről, valamint, ha az adott nemzetiséghez tartozó delegáció érkezik az önkormányzathoz és a találkozó jellege azt indokolja,

c) a Polgármesteri Hivatal beléptető rendszerének központi megvalósításával egyidejűleg a nemzetiségi önkormányzat elnökei részére a Hivatalba történő belépést biztosító kártyát, a nemzetiségi önkormányzati képviselők részére pedig eseti belépő kártyát biztosít,

d) a nemzetiségi képviselők részére képviselői igazolványt biztosít.

e) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére igény szerint biztosítja a feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt, 3526 Miskolc, Szentpéteri kapu 66. szám alatti helyiség tárgyalójának hivatali munkaidőben történő ingyenes használatát;

f) gondoskodik a nemzetiség zászlójának Polgármesteri Hivatalban történő kihelyezéséről,

g) a nemzetiségi önkormányzat számára a rendezvények megrendezéséhez egyedi kérelem alapján biztosítja a Dísztermet, Közgyűlési Termet, a III. emeleti tetőtéri tárgyalót („Ferdetetés” terem),

h) Miskolc Megyei Jogú Város kitüntető címeinek odaítélése során a nemzetiségi önkormányzat elnökeinek javaslatait figyelembe veszi.

i) a nemzetiségi önkormányzat részére a kulturális, városi eseményeken történő megjelenést előre egyeztetve biztosítja, továbbá közreműködik a kulturális intézmények infrastruktúrájának (szükség szerinti) biztosításában.

j) a helyi önkormányzat Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság ellátja a nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos feladatokat.

IX. Záró rendelkezések

1./ Jelen megállapodásban nem érintett kérdések tekintetében az Möt., a Njtv., a vonatkozó jogszabályok, valamint a helyi önkormányzat rendeletei, határozatai és a nemzetiségi önkormányzat határozatai az irányadóak.

2./ Jelen együttműködési megállapodást a helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat határozott időre, 2015. napjától, a nemzetiségi önkormányzat

mandátumának lejártáig kötik és érvényességéhez a szerződést megkötő felek jóváhagyása szükséges.

3./ A felek az együttműködési megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálják.

4./ Az együttműködési megállapodást Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a-...../...../2015. határozatával Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata az-..../2015. (.....) határozatával hagyta jóvá.

Miskolc, 2015.....

.....
Dr. Kriza Ákos
Miskolc Megyei Jogú Város
Önkormányzata
Polgármester

.....
Bán Gergelyné Szónoczki Mária
Miskolc Megyei Jogú Város
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata
Elnök

2. napirendi pont: **Javaslat bírósági ülnök megválasztására**

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Önkormányzatuk Garadnai Tibornét javasolja megválasztani. Jelentkezését időben leadta, a megválasztásához szükséges erkölcsi bizonyítvány a rendelkezésre áll. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-17/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Bírósági ülnök megválasztása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat bírósági ülnök megválasztására**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 215. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva 2015. április 29. napjától **bírósági ülnöknek megválasztja a Miskolci Járásbíróságra Garadnai Tiborné Gerják Erika** (születési hely és idő: [REDACTED]; anyja neve: [REDACTED]) [REDACTED] szám alatti lakost.

1. A bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 216. § (1) bekezdése alapján az ülnök megbízatása 4 évre szól.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: azonnal

2. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a megválasztott ülnök részére az Országos Bírósági Hivatal által küldött megbízólevelet állítsa ki és adja át.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: 2015. május 28.

3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a megválasztott ülnök nevét és – az érintett hozzájárulása alapján – a jelölt elfogadó nyilatkozatát, telefonszámát és e-mail elérhetőségét adja át a Miskolci Járásbíróság elnökének.

Felelős: elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: 2015. május 28.

3. napirendi pont: **Javaslat a Ruszin Nemzeti Ünnap való részvételről, az ünneppéggel kapcsolatos döntések meghozataláról**

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: A Ruszin Nemzeti Ünnap idén május 30. napján kerül megrendezésre Polgáron, az Archeoparkban. Tájékoztatásul elmondja, hogy megfelelő számú jelentkező esetén autóbuszt indítanak, melynek költsége kb. 35.000,- forint+ÁFA, ezt a 2015. évi költségvetésükből biztosítanak.

Szöbéli javaslata, hogy a 2015. május 30-án a Ruszin Nemzeti Ünnap alkalmából megrendezésre kerülő ünneppégre való eljutáshoz egy autóbuszt béreljenek.

Megérkezik Takács István testületi tag.

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szöbéli javaslat elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szöbéli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-18/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Ruszin Nemzeti Ünnepen való részvétel

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a Ruszin Nemzeti Ünnap való részvételről, az ünneppéggel kapcsolatos döntések meghozataláról**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2015. május 30. napján, Polgáron az Archeoparkban a Ruszin Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerülő ünneppén részt vesz.
2. A rendezvény kapcsán 35.000,- /azaz harmincötezer/ Ft+ÁFA autóbusz bérleti költsége merül fel, melyet a 2015. évi költségvetés terhére biztosítanak.
3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvényvel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

4. napirendi pont: **Javaslat a „Gens Fidelissima” elnevezésű rajzpályázat népszerűsítésére, az arra való jelentkezés felhívására**

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Tájékoztatja a Testületet, hogy a Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi Múzeuma gyermekrajz pályázatot hirdet „Gens fidelissima II. Rákóczi Ferenc leghűségesebb népe” címmel. A kárpát-medencei ruszinok identitástudatának fontos eleme népünk Rákóczi-szabadságharcban játszott szerepe. II. Rákóczi Ferenc szavaival: „ők a gens fidelissima, a Fejedelem leghűségesebb népe”. Javaslata, hogy a múzeum munkáját segítsék azzal, hogy ezt a pályázatot önkormányzatuk népszerűsíti a miskolci általános iskolák körében, különös tekintettel

azokra, ahova ruszin nemzetiségű gyermekek is járnak. Várják azon tanulók jelentkezését és a rajzait, akik II. Rákóczi Ferenc „gens fidelissima népe” leszármazottainak érzik magukat. A rajzokat 2015. április 25-ig küldhetik meg a Ruszin Önkormányzat részére. Erre az eseményre az önkormányzatuknak nem kell biztosítania forrást. A miskolci alkotásokat, illetve azok készítőit külön kívánja elismerésében részesíteni a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, majd a rajzokat a pályázat határidejéig /2015. április 30./ továbbítják a múzeum részére. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-19/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: „Gens Fidelissima” című rajzpályázat népszerűsítése

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „Javaslat a „Gens Fidelissima” elnevezésű rajzpályázat népszerűsítésére, az arra való jelentkezés felhívására” című szóbeli előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete népszerűsíti a Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi Múzeuma által meghirdetett „Gens fidelissima II. Rákóczi Ferenc leghűségesebb népe” című gyermekrajz pályázatot.
2. A pályázatok leadási határideje: 2015. április 25.
3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rajzpályázatokkal kapcsolatos további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Határidő: 2015. április 25.

5. napirendi pont: **Javaslat a május 10-ei Nemzetiségi Kultúrák Napja alkalmából megrendezésre kerülő országos programba való bekapcsolódásra**

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Május 10-én tartják a Nemzeti Kultúrák Napját, amelyet a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Ruszin Területi Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szerveznek meg. Programtervükben szerepelne, hogy 12.00 órától Parakliszt tartanának Görömbölyön a Pinckápolnában, majd 13.00 órától előadásokat hallgatnának a „Ruszin kulturális örökségek, hagyományok, értékek gyűjteményei a megyében” címmel, ahol elsősorban Görömbölyt emelnék ki. Ezen a témán túl is szeretnének előadássorozatokat a megjelent elnökök, képviselők részére, mely még szervezés alatt áll. Erre a rendezvényre 70.000,- forintot javasol felhasználni a 2015. évi költségvetésükből.

Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-20/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Nemzetiségi Kultúrák Napja alkalmából megrendezésre kerülő országos programba való bekapcsolódás

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat a május 10-ei Nemzetiségi Kultúrák Napja alkalmából megrendezésre kerülő országos programba való bekapcsolódásra**” című szóbeli előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. május 10. napján megrendezésre kerülő Nemzeti Kultúrák Napját Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Ruszin Területi Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezi meg, melynek helyszíne Miskolc-Görömböly.
2. A rendezvény kapcsán 70.000,- /azaz hetvenezer/ Ft-ot biztosít a 2015. évi költségvetés terhére.
3. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a rendezvényt kapcsolatos további intézkedések megtételére.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

6. napirendi pont: Javaslat a 2015. február-április időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. január 31. napján Miskolc-Szirmán disznótorost tartottak, a Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközséggel közösen, melyről korábban határozatot hoztak, azonban írásos beszámoló még nem készült. Csupka Tamás elnök-helyettes elkészítette az írásbeli beszámolót, amelyet korábban megismertek. Megkérdezi, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-21/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Miskolc-Szirmai Egyházközségi disznótorról készült írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2015. január 31. napján tartott Miskolc-Szirmai Egyházközségi disznótoroson való részvételről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Határidő:</u>	azonnal

Program beszámoló

Miskolc-Szirmai Egyházközségi Disznótör

Miskolc-Szirmai Görögkatolikus Templomkert és Altemplom

2015. január 31.

A Miskolc-Szirmai Görög katolikus egyházközség hagyományosnak mondható disznótörán vettünk részt 2015. január 31.-én.

A rendezvény reggel 7. órakor kezdődött. Az időjárás eléggé megnehezítette a kezdést, ugyanis a reggeli hidegben eső és havazás váltották egymást, de később mikor a reggelire került a sor, az időjárás is enyhült és napsütésben folytatódott a program. A reggeli ruszin receptek alapján hagyományos disznótörös ételekből állt, amit melegben az altemplom közösségi helyiségében fogyasztottunk el.

A program a húsok feldolgozásával és az ebéd elkészítésével folytatódott.

Az ebéd körülbelül délután három órakor kezdődött, amire meg is telt az altemplom a résztvevőkkel. A rendezvényen körülbelül 70-80 fő vett részt, a Miskolc-Szirmai Görög katolikus egyházközség tagjai, családjai és a ruszin közösség tagjai.

Az ebéd a hagyományoknak megfelelően disznótörös ételekből állt.

A finom húslevesből csigatésztával, véres és májas hurka, és pecsenye párolt káposztával. A késő délután a rendrakással folytatódott, majd,

az este baráti beszélgetéssel és régi ruszin énekek éneklésével ért véget.

Az ilyen rendezvénynek közösség építő szerepe van, és a hagyomány megőrzésének és megismertetésének is remek alkalma.

Nemzetiségi önkormányzatunk képviselőtestületéből Takács István és

Bán Gergelyné Szónoczky Mária szervező-képviselő társaimmal vettünk részt ezen a rendezvényen.

A programról mellékelten találhatóak fényképek és az alábbi linken is megtalálhatóak:

<https://copy.com/iUjDVAAAdPVzhn8Pz>

A beszámolót írta: Csupka Tamás



Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. február 14-én az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat ukrán búcsút rendezett Miskolcon, a Bíró utcai Görög-Katolikus Templomban, amely Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepéhez kapcsolódott. Erről az eseményről szintén készítettek írásbeli beszámolót, amelyet korábban már megismertek. Megkérdezi, hogy van-e kérdés, észrevétel a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-22/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Ukrán búcsún való részvételről készült írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2015. február 14. napján megrendezésre került I. Ukrán búcsún való részvételről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Program beszámoló

I. Ukrán búcsú Miskolcon

2015. február 14. én az ukrán nemzetiségi önkormányzat megrendezte a Miskolc, Bíró utcai görög katolikus templomban az első ukrán búcsút, ami Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepéhez kapcsolódott. Az ünnep lelki gazdagságát jellemezte, hogy Ukrajnából egy görög katolikus püspök vezette az ünnepi Szent Liturgiát. Díszes asszisztencia emelte a liturgia színvonalát. A püspök a szent beszédében szólt a keresztény elkötelezettségről, a béke utáni vágyról, a háború okozta sebek gyógyításáról, melyek csak az Isteni kegyelemmel gyógyíthatók.

Az ünnep kiemelkedő jelentőségét még szebbé tette egy ukrán festő által készített Istenszülő ikon, mely egy hónapig volt a görög katolikus templomban, és innen tovább viszik, hogy mások is kérhessék az Istenszülő közbenjárását Szent Fiánál a világ békességét.

A szertartás után az egyházközség közösségi házába, meghitt baráti találkozóra hívták a megjelenteket, ahol sok ismerős, barát, és a városban lakó testvér találkozhatott, beszélgethetett. Ez a kiemelkedő alkalom lehetőséget szolgált a ruszin és az ukrán közösség anyanyelvének gyakorlására.

Köszönjük a meghívást, aminek örömmel tettünk eleget. Az ünnepi alkalmon az önkormányzat képviselő testülete jelen volt és több ruszin testvérünkkel is találkoztunk.

Az erről az ünnepről készült video megtekinthető az alábbi linkben:

<http://nava.hu/id/2118430/>

13:41-nél kezdődik

Beszámolót készítette: Bán Gergelyné Szónoczký Mária



Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. március 6-án a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának eleget téve részt vettek a Miskolci Görög Katolikus Általános Iskolában megrendezésre került Bulgária Felszabadításának Ünnepe, amelynek eseményeit részletesen ismerteti. A programról írásbeli beszámoló is készült. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel a Bulgária Felszabadulásának Ünnepével kapcsolatos beszámolóhoz. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-23/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Bulgária Felszabadulásának Ünnepe való részvételről készült írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2015. március 6. napján megrendezésre kerülő Bulgária Felszabadulásának Ünnepéről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Program beszámoló

Bulgária felszabadulásának ünnepe

2015. március 6.-án a bolgár nemzetiségi önkormányzat meghívásának tettünk eleget, melyet fontosnak tartok, hogy a társnemzetiségi kultúrával, történelemmel is megismerkedjünk, ápoljuk a kapcsolatot a nemzetiségek között és képviseljük közösségünket a városban.

A városban és környékén élő bolgár közösség, hazájuknak a török uralom alóli felszabadításának 135.évfordulóját ünnepelte. Az ünnep helyszíne, Miskolci Görög Katolikus Általános Iskola volt. A II. világháború előtt és az utána következő években, az iskolák államosításáig ez az iskola adott helyt a városban és környékén élő bolgár nemzetiségi tanulóknak az anyanyelvi és a kötelező iskolai oktatáshoz. Ebben az épületben volt a kápolnájuk is. Az elnöki köszöntő után kulturális műsorral kedveskedtek az iskola tanulói a megjelenteknek, valamint énekekben, versben, műsoros darabban adták elő magyar és bolgár nyelven a nép szabadságvágyát, örömet a török iga alóli szabadulásuknak. Hálás utókor gyermekeinek bizonyultak a jelenlévők. A műsoros est után a bolgár gasztronómia ingyencégeibe kóstolhattunk bele.

Köszönjük ezt a meghívást is melynek szintén örömmel tettünk eleget. A programon az önkormányzat elnöke képviselte a ruszin közösséget.

Beszámolót készítette: Bán Gergelyné Szónoczky Mária



Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. március 7–11. között bábszínházi előadást tekintettek meg a Karácsonyi Rajzpályázaton részt vett gyermekek, amelyről Tóth Viktor írásbeli beszámolót készített, melyet korábban valamennyien megismertek. Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, észrevétel a beszámolóval kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-24/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Rajzpályázatról készült írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2015. március 7–11. között Csodamalom Bábszínház „Elvarázsolt egérkisasszony” c. előadását tekintették meg a Karácsonyi Rajzpályázaton résztvevők.

Az erről szóló írásbeli beszámolót a Testület megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Határidő:</u>	azonnal

Beszámoló:-

MMJV Ruszin nemzetiségi önkormányzatának Rajzpályázatáról

2014 december 15-ei határidővel rajzpályázatot hirdettünk „A kis Jézus megszületett, örvendjünk” címmel. A rajzpályázat célja az volt, hogy gyermeinkben játékosan erősítsük a ruszin közösségben rejlő vallásos hitet és hagyományaink méltó megőrzését. A pályázat elérte célját, hiszen számos pályamű érkezett, melynek eredmény hirdetése a miskolci Megyeházán történt advent időszakában.

A díjazottakon kívül minden résztvevő gyermek megtekinthette a miskolci Csodalalom Bábszínház Elvárásolt egérkisasszony című darabját.

A szervezés lebonyolításában Bán Gergelyné Szónoczki Mária a MMJV Ruszin Önkormányzat elnökeként vett részt.

A beszámolót elkészítette Tóth Viktor



Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. március 7-én Miskolcon a Bíró utcai Görög Katolikus Templomban zárandoklatot szerveztek, amelyen a ruszin közösség vett részt. Az eseményről írásbeli beszámolót készített, amelyet korábban megismertek. Megkérdezi a megjelenteket, hogy van-e hozzászólás, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-25/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Ruszinok zárandoklatáról szóló írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 2015. március 7. napján Miskolcon a Bíró utcai Görög Katolikus Templomban ruszin zárandoklatot szervezett, az erről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős:

Elnök

Határidő:

azonnal

Program beszámoló

Miskolc, 2015. március 7.

Ruszinok zarándoklata

A Miskolc, Bíró utcai görög katolikus templom adott helyet zarándoklatunknak. A templomban, egy hónappal korábban, az ukrán önkormányzat által elhelyezett Istenszülő ikonjához zarándokoltunk. A délután 4 órakor kezdődő ájtatosságon több településről, Sajópetriből, Sajóladról, Sajópálfaláról, Múcsonyból, Ónodról és természetesen a városból szép számmal vettek részt. A megjelenteket Kovács Endre parochus úr köszöntötte. Majd Szónoczký János Mihály görög katolikus pap vezetésével és Bak László kántori szolgálatával az Akathisztosz himnuszt énekeltünk az Istenszülőhöz. Zarándoklatunk célja Európa, Ukrajna és a világ békeességéért való könyörgés volt.

Az ájtatosság végén az önkormányzat elnöke megköszönte mindenkinek az imádságos jelenlétet.

A zarándoklat meghirdetése a Miskolc Tv képújságában jelent meg, illetve, a Polgármesteri Hivatal nyilvános hirdetőtábláján és honlapján.

A beszámolót készítette: Bán Gergelyné Szónoczký Mária



Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. március 15-én a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés és Miskolci Megyei Jogú Város Önkormányzata által közösen szervezett 1848-49-es forradalom és szabadságharc évfordulójára rendezett ünnepségen vett részt a Miskolci Nemzeti Színházban, ahol Halász János országgyűlési képviselő mondott beszédet, majd a világhírű Muzsikás Együttes tartott koncertet. Az ünnepségről írásbeli beszámoló készült. Megkérdezi, hogy van-e kérdés, észrevétel a beszámolóval kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-26/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: 1848-49-es forradalom és szabadságharc évfordulójára szervezett ünnepségről szóló írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 2015. március 15. napján az 1848-49-es forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából szervezett ünnepségről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Program beszámoló

Ünnepi díszelőadás a Miskolci Nemzeti Színházban

2015. március 15.

Örömmel tettem eleget annak a meghívásnak, hogy részt vehettem a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés, és Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által közösen rendezett 1848-49-es forradalom és szabadságharc 167. évfordulójára rendezett díszünnepségen a Miskolci Nemzeti Színházba és képviselhettem a MMJV Ruszin Nemzetiségi közösséget.

Halász János országgyűlési képviselő, a Magyar Művészeti Akadémia Felügyelő Testületének elnöke mondott köszöntőt. Bevezetőjében Petőfi kérdését vetette fel, miszerint van-e szebb a közösség láncolatánál, amit a hazaszeretet tüze kovácsol össze? Tudjuk, hogy egymáshoz kapcsolódva alkotunk egységet, Gyökerekre van szükség a szabadsághoz, az alkotáshoz, a bátorsághoz. A márciusi ifjak ismerték fel, hogy a népnek nemzetté, valódi közösségé kell válnia, hogy megvalósíthassa álmait. Ezért kiálltak az elnyomás ellen, és létrehozták Európa legszabadabb alkotmányát. Nem akartak gyarmat lenni kelet és nyugat határán. Most sem akarunk mást, csupán annyit, hogy magunk dönthessünk életünkről. Népben, nemzetben gondolkodunk 2015-ben is, békére és együttműködésre törekszünk. De nem engedünk a 48-ból.

A beszéd után a világhírű Muzsikás Együttes műsorát tekinthettük meg, ami a Bartók albumra épült. A vendég Fülel Balázs zongoraművész volt, kinek zongorajátékával még különlegesebbé és ünnepélyessé emelkedett a megemlékezés.

Záró énekként közösen énekeltük el a „*Kosztuh Lajos azt üzenté elfogyott a regimentje...*” című toborzó éneket.

Beszámolót készítette: Bán Gergelyné Szónoczkó Mária



Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. március 14–15. között a Búza téri Székesegyházban az Istenszülő Kegykép előtt tették tiszteletüket, 2016-ban lesz 300 éve, hogy könnyezett. Ennek előkészületeként országos körút keretein belül a nagyobb városokban a kegykép megtekinthető. A ruszin közösség és a Képviselő-testület részt vett az ünnepségen, az ikon fogadásán és az éjszakai virrasztáson is. Az eseményről írásbeli beszámoló készült és kéri a megjelenteket, hogy fogadják el azt. Megkérdezi, hogy van-e kérdés, észrevétel a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-27/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: A Máriapócsi Kegykép Miskolcra érkezése alkalmából tartott ünnepségen való részvételről szóló írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete a Máriapócsi Kegykép Miskolcra érkezése alkalmából 2015. március 14–15. között tartott ünnepségen való részvételről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős:

Elnök

Határidő:

azonnal

Program beszámoló

A Máriapócsi Kegykép Miskolcon

Miskolc, 2015. március 14-15.

Máriapócscon 1716. február hónapban, az ikonosztáz Istenszülő képe könnyezett. A Hiteles tanúvallomások szerint ez a második könnyezés. De ezen kép esetében az első. A történet régebbi. 1696 decemberében a kis fatemplomban az ikonosztáz Istenszülő képe könnyezett. Erről tudomást szerezve az Egri Egyházi Főhatóság és a Nagykállóban állomásozó császári katonaság kivizsgálást rendeltek el. A helyéről kiemelt és alaposan megvizsgált képet végül is Kassán keresztül Bécsbe vitték. A Szent István dómban helyezték el. Ma is ott látható. A császár kárpótlásként küldött egy másolatot. Ez a másolat-kép is könnyezett 1716 februárjában. Ennek jövőre lesz 300 éve. A magyarországi görög katolikusok a 2016. évet jubileumi évnek tekintik. Ennek előkészülete, hogy az ország jelentős városaiban az Istenszülő Kegyképe 24 órát töltsön el. Miskolc városának is nagy megtisztelés volt. A kegykép előtt tiszteletüket tevők nagy számban jelentek meg. A város vezetése, oktatási és egészségügyi intézmények vezetői tanulói és ellátottjai.

Önkormányzatunk képviselőivel is megjelentünk e jeles ünnepen. A kegykép érkezésének meghatározó pillanatában, és a távozás órájában is ott voltunk, valamint az éjszakai virrasztó istentiszteleteken is részt vettünk. Az örömteli esemény maradandó lelki élményt nyújtott valamennyi résztvevőnek.

Beszámolót készítette: Bán Gergelyné Szónoczkó Mária



Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. március 22-én a Rákóczi ünnepség alkalmából autóbusszal meglátogatták Sárospatak-Borsi-Sátoraljaújhely településeket. A rendezvényre sokan jelentkeztek. Sárospatakon megtekintették a Rákóczi várat, majd a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett koszorúzáson vettek részt. Borsiban meglátogatták Rákóczi szülőházát, a nap további részében megtekintették a sátoraljaújhelyi Magyar Kálváriát. Az esemény célja a közösségépítés és az identitástudat növelése volt. Megkérdezi, hogy van-e kérdés, hozzászólás. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-28/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: A Rákóczi ünnepségen való részvételről szóló írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 2015. március 22. napján Sárospatak-Borsi-Sátoraljaújhely településeken a Rákóczi ünnepség alkalmából tartott rendezvényen való részvételről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős:

Elnök

Határidő:

azonnal

Program beszámoló

Rákóczi ünnepség

Sárospatak – Borsi - Sátoraljaújhely

2015. március 22-én került megrendezésre II. Rákóczi Ferenc születésnapjának az ünnepe. Erre az alkalomra önkormányzatunk is busz indított, hogy minél többen tudjanak bekapcsolódni a megemlékezésbe, és meglátogathassuk Rákóczi életének néhány fontosabb helyszínét.

Reggel 7-kor indultunk a miskolci Centrum parkolójából. Az első úti célunk Sárospatak volt. Ide megérkezvén lehetőségünk volt megtekinteni a Rákóczi várat, majd ezt követően a Sárospataki Ruszin Önkormányzat által szervezett ünnepségen és koszorúzáson vettünk részt a Sárospataki Várkertben lévő Rákóczi szobornál. A megemlékezésen először a helyi polgármester, Aros János mondott beszédet, majd a ruszin parlamenti szószóló Giricz Vera mondta el ennek a megemlékezésnek a fontosságát. Beszédében kitért arra is, hogy a Magyar Parlament, döntést hozott, és 2016. év március 27. -ét, a Nagyságos Fejedelem születésnapját nyilvános emléknaprá nyilvánította és már több mint 15 éve találkoznak a ruszinok ezen az emlékhelyen. Nem csak akkor, hanem most is nagyon fontos szerepe van az összetartozásnak a közösség erejének, mint ahogy azt a nemzetiségi választások kapcsán is láttuk, tapasztaltuk. Dr. Tamás Edit a Sárospataki Rákóczi Múzeum igazgatója mondott ünnepi beszédet.

Ebéd után Borsi irányába folytattuk utunkat ahol a helyi görög katolikus templomban egyházi szlávnyelvű Szent Liturgián vettünk részt, majd a Rákóczi szülőházánál folytattuk az ünnepelést, ahol szintén elhelyeztük a megemlékezés és a tisztelet virágaiból font koszorúinkat. A műcsonyi Hagyományörző Népdalkör ruszin nyelvű énekeivel gazdagította a megemlékezést. A nap további programja volt a Sátoraljaújhelyi Magyar Kálvária megtekintése.

A több mint 300 résztvevő közös ünnepelése közösséget teremtő ünnep volt, ezáltal jelen lévők átérezhették a közösség megtartó erejét.

Az ünnepség meghirdetése a Miskolc Tv képűségában jelent meg, valamint az Irány Tv számolt be az eseményről melyet az alábbi linkben lehet megtekinteni:

<https://plus.google.com/+M%C3%A1t%C3%A9f%C3%A9kasz/posts/6K4PDDdZYzo?pid=6135818478135299106&oid=116835134104078063673>

Beszámolót készítette: Bán Gergelyné Szónoczkó Mária



Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. március 27-én Görömbölyön szintén Rákóczi ünnepség került megrendezésre, amelynek keretein belül megemlékezésen és koszorúzáson vettek részt, képviselve a nemzetiségi önkormányzatukat és jelölő szervezetüket. Az ünnepségről írásbeli beszámoló készült. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, javaslat a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-29/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: A görömbölyi Rákóczi ünnepségen való részvételről szóló írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 2015. március 27. napján a görömbölyi Rákóczi ünnepség alkalmából tartott rendezvényen való részvételről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős:

Elnök

Határidő:

azonnal

Program beszámoló

Rákóczi ünnepség

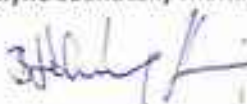
Miskolc-Görömböly

Miskolc, Görömböly városrészében, a görög katolikus templom parkjában felállított Rákóczi szobornál emlékeztünk meg a Nagyságos Fejedelem születésének 339. évfordulójáról. Az ünnepséget lovas felvonulás és tárogató zene színesítette. A helyi általános iskolások is részt vettek. Versekkel, énekekkel tisztelgették a Rákóczi Ferenc előtt. A városrész sok lakója jelent meg, akik virágaikat és koszorúikat helyezték el a szobor talapzatánál.

Önkormányzatunk koszorúját ruszin zászló szalagjával díszítettük, melyet a képviselőtestület nevében az elnök helyezett el.

Az ünnepelést követően a belvárosban a Rákóczi-ház falán elhelyezett emléktáblánál is elhelyeztük a tisztelet és a megemlékezés koszorúját.

A beszámolót készítette: Bán Gergelyné Szónoczký Mária



Bán Gergelyné Szónoczi Mária elnök: A Rákóczi ünnepség zárásaként március 27-én koszorút helyeztek el Miskolc belvárosában a Rákóczi-ház falán elhelyezett emléktáblánál. Az eseményről írásbeli beszámolót készített. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-30/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: A Rákóczi-házon elhelyezett emléktábla koszorúzásán való részvételről szóló írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 2015. március 27. napján a Rákóczi-házon elhelyezett emléktábla koszorúzásán való részvételről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős:

Elnök

Határidő:

azonnal

Program beszámoló

Rákóczi ünnepség

Miskolc Belváros

2015. március 27.-én a Nagyságos Fejedelem születése napján, Miskolc belvárosában a Rákóczi-ház falán elhelyezett emléktáblánál helyeztük el a tisztelet és a megemlékezés koszorúját.

Önkormányzatunk koszorúját ruszin zászló szalagjával díszítettük, melyet a képviselőtestület nevében az elnök helyezett el.



Beszámolót készítette: Zoltán A.



Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. március 23-án a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának eleget téve részt vettek a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából rendezett ünnepélyes kiállításon és koncerten. Az eseményről írásbeli beszámoló készült. Megkérdezi, hogy van-e javaslat a beszámolóval kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-31/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: A Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából rendezett kiállításon és koncerten való részvételről szóló írásbeli beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 2015. március 23. napján a Magyar-Lengyel Barátság Napra alkalmából rendezett kiállításon és koncerten való részvételről szóló írásbeli beszámolót megismerte.

Jelen határozat melléklete alapján, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Határidő:</u>	azonnal

Program beszámoló

Lengyel - Magyar barátság kiállítás megnyitó és koncert

A Miskolci Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának eleget téve, és a nemzetiségek közötti kapcsolatépítés céljával vettem részt az ünnepélyes kiállítás megnyitón és az azt követő koncerten, melyet a Zenepalota Bartók termében rendeztek meg a Bartók Béla zeneművészeti iskola növendékeinek részvételével.

A kiállítás kapcsán mi is betekintést nyerünk a társnemzetiség múltjába, történetébe illetve a jelenébe is.

Erről az eseményről a rondó hírműsor is beszámolt valamint az Észak-Magyarország újságban olvasható róla rövid feljegyzés:

<https://plus.google.com/+M%C3%A1t%C3%A9f%C3%A9z%C3%A9k%C3%A9s/posts/IzDgn5B752V?pld=6135820463880641106&oid=116835134104078063673>



Beszámolót Bán Gergelyné Szónoczkó Mária készítette



7. napirendi pont: Egyebek

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Elmondja, hogy a Ruszin Pince Emlékhely tetőszerkezete ellenőrzésre és javításra szorul. Javasolja, hogy bízzák Takács István képviselő úrra ennek a problémának a megoldását és annak felügyeletét. Megkérdezi, hogy van-e javaslat, vagy hozzászólás. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-322015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: A Ruszin Pince Emlékhely tetőszerkezetének ellenőrzése és javíttatása

Miskolci Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Ruszin Pince Emlékhely tetőszerkezetének ellenőrzési, valamint javíttatási feladataival kapcsolatos teendők ellátásával megbízza Takács István testületi tagot, aki a testületi ülések alkalmával beszámol a Képviselő-testületnek az ellenőrzés és a javítás állapotáról.

Felelős: Elnök

Határidő: a döntés azonnal, annak végrehajtásáról szóló beszámoló folyamatos

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: A Képviselő-testület korábbi ülése alkalmával döntött arról, hogy Csupka Tamás elnökhelyettes részére 80.000,- Ft értékben biztosítsanak parkolóberletet. A parkolóberlet 66.000,- Ft-ba került, így javasolja, hogy a saját részére a maradék 14.000,- Ft-ból biztosítsanak buszbérletet. Megkérdezi, hogy van-e kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-33/2015.(IV.13.) határozata:

Tárgy: Közlekedési támogatás felhasználásának módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete – módosítva a korábban hozott RU-15/2015.(II.20.) határozatát – a rendelkezésére bocsátott közlekedési támogatást az alábbiak szerint használja fel:

- Bán Gergelyné Szónoczkai Mária részére 14.000,- Ft értékben buszbérletet,
- Csupka Tamás elnökhelyettes részére 66.000,- Ft értékben parkolóberletet biztosít.

Felelős:

Elnök

Végrehajtásért felelős:

Gazdálkodási Főosztály

Határidő:

azonnal

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a részvételt. Az ülést 08 óra 20 perckor bezárja.

K. m. f.

Bán Gergelyné Szónoczki Mária
elnök

Tóth Viktor
jegyzőkönyv-hitelesítő

dr. Tanner Éva
jegyzői referens

Vanyó Zsanett
önkormányzati referens

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző